

RELACIONES Y POLITICAS DE CHINA CON AMERICA LATINA

Diciembre, 2004
Prof. Song Xiaoping
Vice-Director General,
Instituto de America Latina
Academia de China de Ciencias sociales
songxp@cass.org.cn

I. LARGA HISTORIA DE RELACIONES

China y America Latina estan separadas por un inmenso Oceano, pero ambas tienen una historia bastante larga de relaciones, las cuales, segun muchos especialistas, tanto chinos como extranjeros, se remontan a epocas muy lejanas.

Algunos de ellos suponian que los antepasados de los indigenas americanos eran de la misma raza que los chinos, o sea, de la mongoliana asiatica. De 23 a 10 mil años antes de nuestra Era, los mongolianos asiaticos fueron al Continente Americano a traves del Estrecho Bering en el ultimo periodo glacial del Cuaternario. Para entonces, hacia mucho frio, ellos pudieron pasar por el hielo del Continente Asiatico al Americano. Estos especialistas indicaban que, como prueba de todo esto, entre las antiguas culturas indigenas americanas y las asiaticas, sobre todo la china, existian muchas semejanzas, algunos hallazgos descubiertos en Mexico, el Peru y el Ecuador son muy similares a los encontrados en China, tanto en forma como en contenido. Incluso, en la actualidad, los indigenas latinoamericanos guardan muchas costumbres y habitos similares a los de los chinos.

Tambien hay versiones que sostienen que a mediados del siglo 11 antes de nuestra Era, en la Dinastia Shang de China, un grupo de chinos llegaron a Mexico. Ademas, hay quienes opinan que en el siglo V de nuestra Era, un monje chino que se llamaba Huishen llego a una tierra llamada "Fusang" que, segun estos especialistas, era el Mexico de hoy. Acerca de todo lo arriba mencionado, hay discrepancias en el circulo academico, pero hay un consenso de que las relaciones entre China y Latinoamerica empezaron en el siglo XVI, consenso que fue comprobado por los escritos historicos.

Las relaciones sino-latinoamericanas se dividen fundamentalmente en 4 periodos.

1, Primer periodo: comercio inicial, de la segunda mitad del siglo XVI a comienzos del XIX

Hay documentaciones historicas que tienen comprobado que, en la decada de los 70 del siglo XVI, ya habia barcos chinos que comercializaban

con Filipinas entonces colonia de España, y desde Manila, mandaban barcos a Acapulco de la Nueva España, que es el México de hoy, llevando mercaderías chinas a México, tales como pólvora, seda, tela de algodón y porcelana, y trayendo a China el oro y plata producidos en México y el Alto Perú (Bolivia de hoy). Estos barcos eran llamados "Canoa China", y la ruta era bastante conocida en la historia como "Ruta de Seda Marítima". Y desde Acapulco, se mandaban las mercancías chinas a otras partes de las colonias españolas en el Nuevo Continente, de modo que se formó una red de esparcimiento de la cultura china vía el comercio. Por esta ruta, hombres de negocios, artesanos y trabajadores de China llegaron y se establecieron en Latinoamérica.

Según estadísticas, a través del comercio vía la "Ruta de Seda Marítima", se introdujeron a China alrededor de 200 millones de pesos plata de México, de modo que el peso mexicano de plata se convirtiera en uno de los medios de circulación en el mercado chino. El comercio promovió el intercambio cultural, la introducción de las especies de maíz, patata, mani, girasol, tomate y tabaco del Nuevo Continente a China enriqueció la agricultura china, y los productos chinos servían como una importante difusión de la cultura china en Latinoamérica.

2, Segundo periodo: relaciones iniciales después de la Independencia latinoamericana, de mediados del siglo XIX a mediados del XX

Los países latinoamericanos recién independizados, después de un periodo de caos político y económico, tendían a estabilizarse y comenzaron su desarrollo económico, y sentían la necesidad de mano de obra en las plantaciones y en las minas, mientras que China se hallaba en decadencia con la Dinastía Qing, la invasión extranjera, así como los levantamientos campesinos, muchos chinos ponían los ojos fuera del país para ganarse la vida. Así que tuvo lugar una emigración bastante importante, llamada como la de "trabajadores contratados".

La emigración de China a Latinoamérica se inició, como decíamos, con los "chinos de Manila". Desde fines del siglo XVI hasta mediados del XVII, unos 5000 "chinos de Manila" llegaron a establecerse en el Nuevo Continente. Y después de la Guerra de Opio de 1840, la emigración se expandió rápidamente, avivada por el tráfico de la población china por parte de las potencias colonialistas occidentales, llamado "comercio de kulies chinos". Se estima que desde mediados del siglo XIX hasta 1911, año de la revolución burguesa de China, los kulies chinos introducidos en los países latinoamericanos se totalizaron a 300 mil-400 mil personas. A ellos les ponían a llevar penosos trabajos en las plantaciones y minas, y los trataban como a esclavos. Posteriormente, al cumplir el contrato y conseguir la libertad, la gran mayoría de los kulies chinos se quedaron en esta tierra, sin regresar a China, arraigándose en las ciudades y dedicándose al pequeño comercio con el poco dinero que habían ganado.

Como consecuencia principalmente de los asuntos pendientes de los

trabajadores chinos contratados, China y el Peru entablaron negociaciones sobre el mejoramiento del trato a los trabajadores chinos contratados en dicho pais, que en 1874, culminaron en el Tratado de Amistad y Comercio y Navegacion, que declaro que ambos paises establecieron relaciones diplomaticas, y que los dos paises estaban decididos a promover el libre comercio y proporcionarse mutuamente el trato preferencial. Siguiendo al Peru, el Brasil, Mexico, Cuba y Panama establecieron relaciones diplomaticas con China respectivamente. En visperas de la fundacion de la Republica Popular China, tenian relaciones diplomaticas con China 13 paises latinoamericanos, que eran: el Peru(1874), el Brasil(1881), Mexico(1899), Cuba(1902), Panama(1910), Chile(1915), Bolivia(1919), Nicaragua(1930), Guatemala(1933), Republica Dominicana(1940), Costa Rica(1944), el Ecuador(1946) y Argentina(1947). En la primera mitad del siglo XX, debido a las guerras sucesivas en China y las dos Guerras Mundiales, las relaciones tanto politicas como economico-comerciales entre China y los paises latinoamericanos fueron afectadas y con altibajos.

3, Tercer periodo: relaciones entre la Republica Popular China y los paises latinoamericanos, de 1949 a la actualidad

Debido a las politicas hostiles de los Estados Unidos contra China, de aislamiento politico, bloqueo economico y amenaza militar, los paises latinoamericanos, con las presiones ejercidas por Norteamerica, no establecieron relaciones diplomaticas con la Republica Popular China, sino que mantuvieron "relaciones diplomaticas" con las autoridades de Taiwan. Sin embargo, China prestaba mucha importancia a desarrollar relaciones con Latinoamerica a base de su politica de "realizar activamente la diplomacia popular, procurar establecer relaciones amistosas y desarrollar intercambios culturales y economicos en orientacion al establecimiento de relaciones diplomaticas".

Aqui hay que destacar que, la Revolucion de Cuba de 1959 presento una buena oportunidad para las relaciones sino-latinoamericanas. En 1960, Cuba declaro el establecimiento de relaciones diplomaticas con China, de modo que las relaciones sino-latinoamericanas abrieron una nueva pagina.

Al principiar la decada de los anos 70 del siglo XX, China y los paises latinoamericanos acogieron un momento de auge de establecimiento de relaciones diplomaticas. Desde la decada de los anos 80 del siglo XX, las relaciones bilaterales se desarrollaron en todas las esferas y con ritmo acelerado.

II. RELACIONES ACTUALES SINO-LATINOAMERICANAS

Desde comienzos de los anos 70 del siglo XX, el contexto mundial cambio, los Estados Unidos mejoro sus relaciones con China, de modo que las condiciones de desarrollo de las relaciones sino-latinoamericanas mejoraron. En 1971, en la Vigésima Sexta Asamblea de las Naciones Unidas muchos paises latinoamericanos apoyaron a China en la recuperacion de todos sus

derechos en dicha organizacion. Desde entonces, China establecia relaciones diplomaticas con paises latinoamericanos uno tras otro. En 1970, Chile firmo el comunicado de establecimiento de relaciones diplomaticas con China a pesar de las presiones internacionales. Desde entonces, los paises latinoamericanos establecieron uno tras otro relaciones diplomaticas con China, ellos fueron el Peru(1971), Mexico(1972), Argentina(1972), Guyana(1972), Jamaica(1972), Trinidad y Tobago(1974), Venezuela(1974), el Brasil(1974), Surinam(1976), Barbados(1977).

Si decimos que antes de esto, dichas relaciones eran principalmente populares, desde la decada de los 70, se presento una nueva situacion de las relaciones, caracterizadas por sus conductos multiples, tanto oficiales como populares, asi como por su desarrollo en todos los terrenos. En la decada 70, 12 paises latinoamericanos establecieron relaciones diplomaticas con China, y para la decada 80, dicho numero ascendio a 17, y en la actualidad, son 21. Ademas, hay 34 pares de ciudades que se entablaron relaciones de hermandad entre ambas partes.

En 1978, China entro en el periodo de desarrollo de reforma y apertura. Con el proposito de adaptarse a los cambios internos e internacionales, China hizo gradualmente reajustes sobre sus politicas exteriores, tomando como la base fundamental de la politica exterior el fortalecimiento de la unidad y cooperacion con los paises en desarrollo, incluidos los paises latinoamericanos. Estos reajustes inyectaron nuevo dinamismo en las relaciones sino-latinoamericanas. En la actualidad, las relaciones politicas sino-latinoamericanas se desarrollan en forma global, sana y sostenida. El intercambio y cooperacion en los terrenos economico-comercial, cientifico-tecnologico y cultural-educacional se intensifican cada vez mas. Se puede decir que dichas relaciones han entrado en el mejor periodo de desarrollo en su historia.

1, Relaciones en el terreno politico

Fortalecer las relaciones politicas con los paises en desarrollo, incluidos los paises latinoamericanos, consitituye la parte fundamental de la politica exterior de China de independendencia, autodeterminacion y paz.

Los dirigentes del mas alto rango de ambas partes intercambian frecuentemente visitas. El contacto y dialogo directo entre los dirigente supremos han fortalecido mas que nunca la comprension politica y la cooperacion en los asuntos internacionales entre ambas partes. La Cancilleria china ha establecido un sistema de consulta politica de diplomaticos con las cansillerias de los principales paises latinoamericanos, de modo que los diplomaticos encargados de las relaciones bilaterales pueden realizar periodicamente encuentros, intercambios de informaciones y de puntos de vista sobre asuntos bilaterales, la situacion internacional y asuntos internacionales.

China mantiene buenas relaciones no solamente con los paises sino tambien con organizaciones multilaterales de Latinoamerica, tales como con

el Grupo del Rio, el Banco Interamericano de Desarrollo, la Asociacion de Integracion de America Latina, el Mercosur, etc.. Desde 1991, China participo en calidad de observador en las reuniones anuarias del Banco Interamericano de Desarrollo en 9 ocasiones consecutivas. En 1993, China presento formalmente su solicitud de ingreso a dicho banco. En 1996, la Asamblea Nacional de China presento su solicitud de participacion como observador en el Parlamento Latinoamericano. En 1998, el Banco del Pueblo de China ingreso formalmente en el Banco de Desarrollo del Caribe. En 1997, China y Mercosur celebraron la Primera reunion de dialogo para discutir sobre problemas de promocion a cooperaciones economico-comercial, empresarial y de ciencia y tecnologia entre ambas partes.

El Partido Comunista de China presta mucha atencion al desarrollo de intercambio con los partidos de los diversos paises incluidos los latinoamericanos bajo los 4 principios fundamentales de "independencia y autodeterminacion, igualdad completa, respeto mutuo y no intervencion en los asuntos internos ajenos", con el proposito de promover las relaciones estatales, en servicio a la reforma y apertura y a la construccion de la modernizacion socialista de China, en consecucion de un favorable ambiente internacional para la construccion de la economia nacional, asi como de mayores contribuciones para la lucha contra el hegemonismo, en salvaguardia de la paz mundial y la causa del progreso de la Humanidad. En la actualidad, El Partido Comunista de China mantiene relaciones e intercambio con mas de cien partidos politicos de 32 paises latinoamericanos y caribenos. Desde comienzos de los anos 80 hasta 2000, unas 140 delegaciones de los partidos latinoamericanos visitaron a China. Ademas, el Partido Comunista de China mantiene relaciones e intercambio con no pocas organizaciones regionales de partidos en America Latina y el Caribe.

2, Relaciones en el terreno economico

Las buenas relaciones politicas sirvieron como garantia para el desarrollo de las relaciones economico-comerciales, las cuales contaron con marcos legales e institucionales, asi como con garantias oficiales.

Ambas partes se esfuerzan por promover la cooperacion economica, la cual tiene como base a la complementariedad. China exporta aparatos electricos y electronicos, maquinaria agricola, textiles, productos de la industria ligera, artesanias, asi como productos quimicos, importa productos minerales, acero, fertilizantes, harina de pezcado, lana, azucar, cuero, pezcado, etc..

Antes de la decada de 70 del siglo pasado, las relaciones economico-comerciales entre China y America Latina se limitaban principalmente al comercio no gubernamental, el monto de comercio era muy pobre, por ejemplo, en toda la decada de 50 fue solamente de 37 millones de dolares. Y para la decada de 60, fue de unos 200 millones de dolares.

Entrando en la decada de 70, con el establecimiento de relaciones diplomaticas con cada vez mas paises latinoamericanos, y la aplicacion de

politica de reforma y apertura economica, China viene ampliando evidentemente sus relaciones economico-comerciales con los paises latinoamericanos. El monto de comercio bilateral registro un notable desarrollo, pasando de 1360 millones de dolares en 1980 a 40 mil millones de dolares en 2004. Actualmente, China tiene acuerdos comerciales y establecio comision mixta inter-gubernamental economico-comercial y cientifico-tecnologica con todos los paises grandes y medianos de Latinoamerica. Ademas, China firmo convenios de promocion y proteccion de inversiones con mas de 10 paises latinoamericanos.

Segun la estadistica de las Aduanas Chinas, los paises que tienen mas comercio con China en Latinoamerica son el Brasil, Chile, Mexico, Argentina, Panama, el Peru, Uruguay y Cuba. Estos paises ocupan en total un 87% del comercio sino-latinoamericano. China ha ampliado sus relaciones economico-comerciales a casi todos los paises y regiones en Latinoamerica y el Caribe.

En la inversion, tambien se han registrado evidentes avances. China es un pais en desarrollo, en la actualidad, necesita grandes inversiones tanto nacionales como foraneas, por lo tanto, no es posible poner mucha inversion en el extranjero. Sin embargo, en la explotacion de metales ferrosos y no ferrosos, de madera y elaboracion de madera, la mecanica, y ensamblaje de aparatos electronicos, textil y vestido, es decir en los sectores relacionados con la promocion de exportacion y con la explotacion de recursos, China tiene potencialidad y posibilidad de invertir en Latinoamerica.

Los Convenios de Promoción y Protección de Inversiones entre China y su contraparte proporcionan garantias de seguridad de inversiones, establecen reglamentos sobre el tratamiento y protección de inversiones y sobre posibles controversias. En cuanto al tratamiento y protección, se estipula lo siguiente: Las inversiones de cualquiera de las dos partes gozaran de un tratamiento justo y equitativo, así como de protección en el territorio de la otra parte, dicho tratamiento y protección no serán menos favorables que los acordados a inversiones de un tercer Estado; Ninguna de las dos partes expropiará, nacionalizará o tomará medidas similares en contra de inversiones de la otra parte en su territorio, a menos que se reúnan las siguientes condiciones: por el interés publico; en virtud de un procedimiento legal interno; sin discriminación y a cambio de una compensación; Cada parte garantizará a la otra parte, con sujeción a sus leyes y reglamentos, la transferencia de inversiones y de utilidades.

Bajo este marco juridico de promocion y proteccion, las inversiones chinas en Latinoamerica aumentan paulatinamente. En la actualidad, hay inversiones chinas en 24 paises latinoamericanos, las cuales se concentran en los sectores de pezqueria, silvicultura, mineria, petroleo, transporte, textil, elaboracion de alimentos, construccion. Las mayores inversiones chinas en Latinoamerica son la de la Corporacion General de Petroleo y Gas de China y la de la Shougang, el HierroPeru, con un precio de 120 millones de dolares en la privatizacion de dicho pais.

La cooperacion cientifico-tecnologica entre ambas partes tambien se ha desarrollado con amplitud. China tiene relaciones de cooperacion e intercambio cientifico-tecnologicas con unos 20 paises latinoamericanos. tiene acuerdos de cooperacion cientifico-tecnologicos gubernamentales con 12 paises latinoamericanos, entre los cuales figuran todos los paises grandes y medianos. Dicha cooperacion se concentra principalmente en la agropecuaria, silvicultura, pezqueria, maquinaria, electronica, energia, petroquimica, textile, metalurgica, aeronautica, telecomunicacion y biotecnologia. La cooperacion cientifico-tecnologica incluso llega a tecnologias sofisticadas. Por ejemplo, China y el Brasil tienen cooperaciones en investigacion, produccion y lanzamiento de satelites de exploracion de recursos naturales. La cooperacion en la esfera aeronautica entre ambos paises logro evidentes exitos.

III. POLITICAS DE CHINA CON LATINOAMERICA

Las politicas de China con Latinoamerica es una parte de sus politicas globales con el exterior.

1, Elementos fundamentales de la politica exterior china: marco orientativo para sus politicas con Latinoamerica

La politica china con Latinoamerica se concuerda con los principios fundamentales de su politica exterior.

La politica exterior de China tiene sus elementos fundamentales, que consisten en tres palabras: independencia, autodeterminacion y paz, las cuales constituyen la esencia de la politica exterior de China. Y el proposito de esta politica es: salvaguardar la soberania y la dignidad nacional, promover la paz y el desarrollo mundial.

Para la aplicacion de estas politicas, china formulo sus 5 principios fundamentales: respeto a la soberania territorial, no agresion, no intervencion, igualdad y beneficio mutuo y coexistencia pacifica.

Analizando las relaciones internacionales de China, se puede ver que, las estrategias exteriores de China han registrado cambios en los diversos periodos de desarrollo, segun los cambios del contexto internacional y las necesidades de la sobrevivencia y desarrollo nacional, sin embargo, siempre se conservan los mismos elementos, que son la independencia, autodeterminacion y paz.

2, Importantes reajustes teoricos estrategicos de las politicas exteriores de China

Desde la decada 90, bajo la tendencia de la globalizacion y con los grandes cambios de la situacion internacional, China se muestra mas activa y creativa en su politica exterior, ha hecho importantes planeamientos teoricos estrategicos.

A. desarrolló y completo la teoria de que la paz y desarrollo son temas principales de la epoca actual, la cual sirve como guia teorica de la politica exterior de China para el nuevo siglo.

B. considera que los comienzos del nuevo siglo constituyen importante

periodo de oportunidad estrategica para China en su desarrollo. La politica exterior de China debe desplegarse en servicio al pleno aprovechamiento de este periodo de oportunidades.

C. formulo una nueva nocion de seguridad, que toma como su nucleo la confianza mutua, beneficio mutuo, igualdad y cooperacion, de modo que China, a base de esta nocion de seguridad, procura un ambiente internacional de permanente estabilidad y seguridad para su desarrollo economico.

D. planeo el respeto a la diversidad del mundo y garantia a la convivencia armonica de los diversos paises, de modo que ha echado base a su lucha contra el hegemonismo y politica de fuerza, por la promocion al intercambio y cooperacion internacional.

E. planteo una postura mas activa de participacion en los asuntos multilaterales para elevar nuestra imagen internacional y ampliar nuestra influencia en los foros internacionales.

F. procura fortalecer a nivel estrategico la unidad y cooperacion con los paises en desarrollo.

3, Las politicas de China con Latinoamerica tienen las siguientes características.

A, Desde la altura estrategica, analizar, disenar la politica con Latinoamerica y promover el desarrollo de las relaciones. El Sr. Deng Xiaoping, gran disenador de la politica china con Latinoamerica dijo que se solia decir que el siglo 21 seria siglo del Pacifico, pero el estaba firmemente convencido de que surgiria un siglo de Latinoamerica. ¹En la vision del gran disenador, Latinoamerica se situa en un lugar altamente estrategico, depositaba gran esperanza en el desarrollo de este continente, y por consiguiente, mucha esperanza en las relaciones estrategicas sino-latinoamericanas. En otra ocasion, el mismo decia que la politica de China radica en establecer y desarrollar buenas relaciones con los paises latinoamericanos, de modo que estas sean un ejemplo tipico para la cooperacion Sur-Sur.²

Dentro de este marco, China presta suma importancia al desarrollo de los paises latinoamericanos, a fortalecer las relaciones de cooperacion politica y de intercambio economico-comercial complementario, y establecer un marco de cooperacion estrategica con los paises latinoamericanos.

China formulo sus 4 principios para el desarrollo de sus relaciones con Latinoamerica:

1, a base de los 5 principios de coexistencia pacifica establecer y desarrollar relaciones de amistad y cooperacion con todos los paises latinoamericanos, incluidos los paises sin relaciones diplomaticas;

2, ampliar constantemente el intercambio comercial y cooperacion economica, a base de igualdad y beneficio mutuo, intercambio mutuo;

3, respeto mutuo a las tradiciones y valores de la otra parte, aprender uno del otro, fortalecer el intercambio popular, la comprension y amistad, realizar toda forma del intercambio cultural;

4, en los asuntos internacionales, estrechar las consultas, apoyos mutuos, cooperacion, en esfuerzo comun por establecer un nuevo orden economico y politico internacional.

China viene esforzandose por concretar estas consideraciones estrategicas. Establecio relaciones de socios estrategicos con el Brasil, Venezuela y Mexico, el ano pasado, establecio relaciones de cooperacion de socios estrategicos con Argentina y algunos mas.

B, desarrollar plena y cabalmente las relaciones con los paises latinoamericanos. Ademas de las relaciones oficiales, se promueven las populares, incluidas las relaciones entre los partidos politicos, sindicatos, parlamentos, asi como organizaciones regionales de integracion. Ademas de los paises con relaciones diplomaticas, con los paises sin relaciones diplomaticas, China abriga una postura bastante activa y agil de intercambio. Por ejemplo, establecio oficinas de asuntos comerciales en algunos paises que todavia no tienen relaciones con China, satisfaciendo las necesidades y demandas de los diversos circulos sociales de entablar relaciones con sus contrapartes chinas. Como se declara en sus 5 principios de coexistencia pacifica, China mantiene un respeto a todos los paises latinoamericanos, sea grandes o pequenos, ricos o pobres, siempre los trata con igualdad y absoluto respeto.

C, procurar la institucionalizacion para profundizar las relaciones. China ha establecido mecanismos de consulta y dialogo tanto con los paises como con los organismos regionales latinoamericanos. Actualmente, tiene establecidos sistemas de consulta politica con 19 paises latinoamericanos. Ademas, los conductos institucionales con el Grupo del Rio, Mercosur, Comunidad Andina son bastante fluidos. Desde la decada de los 90 del siglo XX, China es observador del Banco Interamericano de Desarrollo, de la Asociacion de Integracion Latinoamericana, en 1998, el Banco Popular de China comenzo a ser miembro formal del Banco de Desarrollo del Caribe. Ademas, China es observador de la Cepal y otros organismos regionales.

4, objetivos e iniciativas de las politicas de China con Latinoamerica

Durante su visita a los 4 paises latinoamericanos(Brasil, Argentina, Chile y Cuba) en noviembre de 2004, el Presidente Hu Jintao anuncio los objetivos de las politicas de China con los paises latinoamericanos: ³

A, en lo politico, apoyarse mutuamente, ser amigos confiables bajo cualquier clima. Intercambiarse, coordinarse y colaborar en los importantes problemas concernientes a la paz y desarrollo mundial, a la promocion de la democratizacion de las relaciones internacionales, al impulso del establecimiento de un nuevo orden politico-economico justo y equitativo, asi como a la salvaguardia de los justos derechos e intereses de los paises en desarrollo.

B, en lo economico, complementarse en las ventajas, convertirse en socios de cooperacion en consecucion de beneficio mutuo desde una nueva

partida. Tomar activamente acciones para incrementar el comercio bilateral a partir de la cifra actual al nivel de 100 billones de dolares, mientras realizar importantes avances en la inversion duplicando el monto actual, de modo que ambas partes sean importante objeto de inversion de la otra parte.

C, en lo cultural, estrechar el intercambio, ser ejemplo tipico de activo dialogo entre las diversas civilizaciones. A traves de ricos intercambios culturales de todo indole hacer comprenderse mas entre si a nuestros pueblos, sobre todo a las jovenes generaciones, para enriquecer conjuntamente el desarrollo diversificado de la cultura mundial.

Para conseguir los objetivos mencionados, el Presidente Hu Jintao propuso las siguientes iniciativas:

A, profundizar el consenso estrategico y fortificar la confianza politica mutua entre ambas partes. A base de los mecanismos actuales de dialogo entre China y las principales organizaciones regionales, establecer paulatinamente una plataforma de cooperacion que cubrira esferas aun mas amplias, de modo que esto se complemente con los mecanismos existentes. China desea de todo corazon establecer relaciones normales de Estado con todos los paises latinoamericanos, para crear mejores condiciones de una cabal cooperacion de beneficio mutuo con todos los paises de la region. Esto no solo se concuerda con la corriente de la epoca actual sino que tambien con los intereses de ambas partes.

B, valerse de la inspiracion creativa y pragmatica para poner en juego la potencialidad de cooperacion. Optimizar constantemente la estructura comercial, poner mas atencion a la cooperacion en las esferas de alta y nueva tecnologia y en los sectores de alto valor agregado. Al mismo tiempo, tomar la ampliacion de la inversion mutua como orientacion prioritaria en elevacion del nivel de la cooperacion economica a corto y mediano plazo. Establecer areas de libre comercio o otros arreglos de trato preferencial a traves de negociaciones cuando las condiciones sean maduras. Reforzar el intercambio de opiniones y resolver racionadamente los roces comerciales segun las normas de la OMC y el principio racional y justo, en miras a mantener activamente los intereses generales de la cooperacion economico-comercial.

C, prestar importancia al intercambio cultural y reforzar la comprension mutua. A traves de establecer centros culturales promover la cooperacion en el turismo, fortalecer el intercambio de los medios masivos de comunicacion, intercambiar estudiantes becarios, organizar actividades de fiestas juveniles sino-latinoamericanas, con el proposito de fortalecer la amistad entre los pueblos sino-latinoamericanos.

Recientemente, China planeo la "estrategia de apertura hacia el exterior a base del principio de "beneficio mutuo y ganarse todos". Ademias, planeo tambien adoptar "una mentalidad abierta para construir un Mundo armonico".⁴ Estos planeamientos marcaron un gran cambio en la mentalidad y modo de pensar de China al resolver las cuestiones de sus relaciones exteriores. "la mentalidad abierta" tiene como su contenido nucleo el

principio de " beneficio mutuo y ganarse todos", como su objetivo construir un Mundo armonico. China necesita "promover su propio desarrollo mediante la realizacion de una amplia cooperacion de beneficio mutuo con los diversos paises del mundo, y promover, con su propio desarrollo, el desarrollo comun de los diversos paises del mundo." ⁵La nacion china es amante de la paz, adora la armonia, la paz y el destino comun, esta decidida a hacer sus contribuciones a la salvaguardia de la paz mundial y la promocion de un desarrollo comun.

Tanto China como los paises latinoamericanos estan conscientes de que, en el proceso de importantes cambios del contexto mundial y de constante reajuste de las relaciones y el orden internacional, China y los paises tienen intereses y demandas comunes, ambas partes consideran que las relaciones entre ellas son de cooperacion estrategica. Todo esto no solo es la causa fundamental por la que las relaciones sino-latinoamericanas han desarrollado con exito, sino que tambien constituye la base solida para mayor fortificacion de las mismas.

China y America Latina nunca han estado tan estrechados como hoy. Estamos convencidos de que, manana se acercaran aun mas. China y America Latina acogeran sin duda alguna un futuro prometedor en el desarrollo de sus relaciones.

songxp@cass.org.cn

¹ Periodico *Diario del Pueblo*, el 16 de mayo de 1988.

² Periodico *Diario del Pueblo*, el 8 de noviembre de 1988.

³ Periodico *Diario del Pueblo*, el 14 de noviembre de 2004.

⁴ Periodico *Diario del Pueblo*, el 20 de noviembre de 2005.

⁵ Periodico *Diario del Pueblo*, el 14 de septiembre de 2005.